

# GOOD SHEPHERD

## CATHOLIC CHURCH AND SCHOOL

14187 SW 72 Street, Miami, FL 33183

Phone 305-385-4320

[www.gscatholic.org](http://www.gscatholic.org)

Fax 305-386-2407

### **Priests serving the Parish**

Rev. Michael J. Greer, Pastor

Rev. Jorge L. Rodríguez de la Viuda,  
Parochial Vicar

Rev. Sammy Alvero, in Residence

Rev. Guillermo Garcia-Tuñon, S.J.  
Assisting

### **Religious Formation/ Stewardship Director**

Deacon Santos Rodriguez

### **School**

Principal, Mrs. Susy del Riego

Phone (305) 385-7002

[www.good-shepherd-school.org](http://www.good-shepherd-school.org)

### **Deacons serving the Parish**

Deacon Arthur Merkel

Deacon Jorge Prieto

Deacon Santos Rodriguez

Deacon Julio Zayas



### **Sacrament of Reconciliation/Reconciliación**

SATURDAY: 4:00 – 4:45 PM  
6:00 – 6:30 PM

or by appointment

### **Sacrament of Matrimony/Matrimonio**

Contact the office six months in advance.

Contacte la oficina con seis meses  
de anticipación

### **Sacrament of Baptism/Bautismo**

Contact the office three months  
in advance. Parents required to  
be registered in the parish and  
take instructional class.

Contacte la oficina con tres  
meses de anticipación. Los  
padres deben estar registrados en  
la parroquia y tomar clase de  
preparación

### **Parish Office/ Despacho Parroquial:**

Monday to Thursday  
Lunes a Jueves:  
9:00 am – 7:30 pm

Friday/Viernes:  
9:0 am – 5:00pm

Sunday/Domingo:  
9:00 am – 1:00 pm

### **Masses/Misas**

Saturday Vigil ..... 5:00 PM

Sábado Vigilia..... 6:30 PM

Sunday ..... 8:00 AM, 10:30 AM & 5:30 PM

Domingo ..... 9:00 AM, 12:00 PM, y 7:00 PM

Monday-Friday..... 8:30 AM

Lunes a Viernes..... 7:30 PM



**Stewardship Thought for the Week**

Jesus is describing God’s immeasurable generosity when He says in today’s Gospel, “Whoever asks, receives; whoever seeks, finds; whoever knocks, is admitted.” But it should also be the description of us as Christian stewards — those seeking to follow Christ by using our gifts in service to others.

**Parish Sacrificial Giving Summary (Regular Sunday Offertory)**

Weekly Goal	\$24,500.00
Offertory Weekend Julio 17 & 18	\$16,302.00
Financial Relief Fund	169.00
Deficit	(\$8,029.00)

*Thanks for Giving First Fruits and Taking a Step!!!*

**Donations for St. Vincent de Paul Ministry**

Our pantry is depleted. Please continue to bring your donations of non-perishable food to Mass this and every weekend. During the week contributions are to be taken to the church office.

**FOR YOUR INFORMATION**

Please note that the “American Society for the Defense of Tradition, Family and Property” (also known simply as “Tradition, Family and Property, or even “T.F.P.”) as well as “America Needs Fatima”, are not authorized to function in the Archdiocese of Miami, including fund-raising. Sometimes members of these groups use a uniform which is very similar to the Heralds of the Gospel, an ecclesial movement with Pontifical recognition which is authorized in the Archdiocese of Miami.

**Sunday, July 25** —Seventeenth Sunday in Ordinary Time  
Gn 18:20-32; Ps 138; Col 2:12-14; Lk 11:1-13



**“Lord, teach us to pray!”** Luke 11:1-14

When in today's Gospel, one of the disciples, Ask Jesus to teach them how to speak with God, Jesus replies: «When you pray, say this: Father, hallowed be your name...» (Lk 11:2).

It is notable that, in our current language, the prayer Jesus Christ taught us may be encapsulated in these two single words: «Our Father». The Christian prayer is eminently filial. Jesus teaches us to address God as "our Father" and to confidently ask him for the things we need to live as his sons and daughters. We can approach God our Father with confidence and boldness because Jesus Christ has opened the way to heaven for us through his death and resurrection.

Jesus makes a startling claim: How much more will the heavenly Father give! The Lord is ever ready to give us not only what we need, but more than we can expect.

The Catholic liturgy puts this prayer upon our lips when we are about to receive the Body and Blood of Christ. The seven petitions that it entails and their own sequence give us an idea of the kind of behavior we have to take on when we receive the Holy Communion.

**NO VACATION FROM SUNDAY MASS**

“As we take advantage of our vacation days to spend time with our loved ones and to rest from the everyday demands and routines of work, let us not neglect to also “rest in the Lord” on the day in which we commemorate his love for us in the Sunday Eucharist.

If we are serious about our Christian commitment, we cannot neglect to recharge our spiritual batteries in the central act of our worship, the source and summit of all Christian life: THE MASS. There can never be a vacation from our vocation.”

*Archbishop Thomas Wenski*



**What's the Value of a Catholic Education?**

Choosing a Catholic education means never having to choose between your children’s academic enrichment and their moral and spiritual development. Good Shepherd Catholic School is a part of a centuries-long tradition of academic excellence that continues to grow stronger with each passing year. In the latest round of the IOWA Test of Basic Skills, our students' test scores increased in most content areas. Most importantly, at Good Shepherd Catholic School, students receive this superior academic foundation in safe surroundings where qualified, dedicated teachers also instill moral and spiritual values like compassion, respect for life, and a close relationship with Christ. That’s the true value of a Catholic education!

Domingo, 25 de Julio —Décimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario  
Gen 18:20-32; Sal. 138; Col 2:12-14; Lc 11:1-13



**“¡Señor, enséñanos a orar!”** Lucas 11:1-14

Cuando, en el Evangelio de hoy, uno de los discípulos, le ruega a Jesús que les enseñe a hablar con Dios, Jesús responde: «Cuando oren, digan: ‘Padre, santificado sea tu nombre...’» (Lc 11,2).

Es significativo que, en el lenguaje corriente, la oración que Jesucristo nos ha enseñado se resume en estas dos únicas palabras: «Padre Nuestro». La oración cristiana es eminentemente filial. Jesús nos enseña a dirigirnos a Dios como "nuestro padre" y a pedirle con confianza las cosas que necesitamos para vivir como sus hijos e hijas. Podemos acercarnos a Dios nuestro padre con confianza y seguridad porque Jesucristo abrió el camino al cielo para nosotros a través de su muerte y resurrección.

Jesús hace una aseveración sorprendente: cuánto más nos dará el padre celestial! El Señor está siempre dispuesto a darnos no sólo lo que necesitamos, pero más de lo que podemos esperar.

La liturgia católica pone esta oración en nuestros labios en el momento en que nos preparamos para recibir el Cuerpo y la Sangre de Jesucristo. Las siete peticiones que conlleva y su propia secuencia nos dan una idea de la conducta que hemos de seguir cuando recibamos la Comunión Eucarística.

**NO VACACIONES PARA LA MISA DEL DOMINGO**

“Así como tomamos ventaja de nuestros días de vacaciones para pasar tiempo con nuestros seres queridos y para descansar de las exigencias diarias y la rutina del trabajo, no descuidemos también de “descansar en el Señor” el día en que se conmemora su amor por nosotros en la Eucaristía Dominical. Si somos serios sobre nuestro compromiso cristiano, nosotros no podemos descuidar el recargar nuestras baterías espirituales en el acto central de nuestro culto, la fuente y cumbre de toda la vida cristiana: LA MISA. Nunca puede haber vacaciones para nuestra vocación.”

*Arzobispo Thomas Wenski*

MASS INTENTIONS	
<b>Monday, July 26</b>	
8:30 am	+ Estefano Arencibia
7:30 pm	- Acción de Gracias al Divino Niño
<b>Tuesday, July 27</b>	
8:30 am	
7:30 pm	- Misa Comunitaria
<b>Wednesday, July 28</b>	
8:30 am	
7:30 pm	- Misa Comunitaria
<b>Thursday, July 29</b>	
8:30 am	+ Juana Orderay de Paredes
7:30 pm	- Misa Comunitaria
<b>Friday, July 30</b>	
8:30 am	
7:30 pm	- Misa Comunitaria
<b>Saturday, July 31</b>	
5:00 pm	- Community Mass
6:30 pm	- Misa Comunitaria
<b>Sunday, August 1</b>	
8:00 am	+ Peter Wimmer
9:00 am	+ Josefina Valdivia
10:30 am	+ Luis Villa
12:00 pm	+Agata y Mario Morelo
5:30 pm	- People of the Parish
7:00 pm	- Acción de Gracias al Señor

**NEWLY BAPTIZED**

**NUEVOS BAUTIZADOS**

**LE NOUVEAU BAPTISÉ**

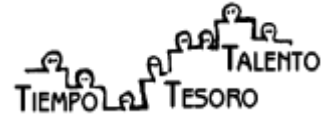
Aaron James Alvarez

Julio Cesar Valencia

*Welcome!*

*¡Bienvenido!*

*Bienvenue*



**Pensamiento de Mayordomía de la Semana**

Jesús está describiendo la inconmensurable generosidad de Dios cuando dice en el Evangelio de hoy, “Todo el que pide recibe, el que busca encuentra y al que llame a la puerta se le abrirá.” Pero debería ser también la descripción de nosotros como administradores Cristianos — aquellos que buscan seguir a Cristo empleando nuestros dones al servicio de los demás.

**Resumen del Sacrificio ofrecido a la Parroquia (Ofertorio Dominical Regular)**

Meta Semanal	\$24,500.00
Ofertorio fin de semana Julio 17 & 18	\$16,302.00
Fondo Especial	169.00
Déficit	(\$8,029.00)

*¡Gracias por dar de los Primeros Frutos y dar un Paso Adelante!*

**Donaciones para el Ministerio de San Vicente de Paul**

Nuestra despensa está agotada. Por favor continúe trayendo su donación de comida no perecedera (latas, pastas, arroz, frijoles, etc.) a las misas éste y todos los fines de semana. Durante la semana por favor entregue sus contribuciones en la oficina.

**PARA SU INFORMACIÓN**

La “Sociedad Americana para la Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad” (también conocido simplemente como “Tradición, Familia y Propiedad o incluso “T.F.P.”) así como “América Necesita a Fátima”, no están autorizadas para funcionar en la Arquidiócesis de Miami, incluyendo la recaudación de fondos. A veces los miembros de estos grupos utilizan un uniforme que es muy similar a Los Heraldos Del Evangelio, un movimiento eclesial con reconocimiento Pontificio que está autorizado en la Arquidiócesis de Miami

**YOUTH MINISTRY**

*"Forming Young Holy Disciples of Truth"*  
Wednesdays, 7:30 PM — Parish Hall

**CATECHISTS NEEDED**



Our gift of passing on the faith is a blessing to the children and youth of our parish. You will make a great difference in their lives.

If you feel the Lord's call to serve Him through this ministry, please call the parish office today!



**Hawaiian Luau**

Parish Hall  
July 31, 2010  
\$20.00 p/p

All proceeds to benefit the Parish Hall. Tickets available at the parish office.  
**SAVE THE DATE!**

**Aprender a Orar, Aprender a Vivir  
Talleres de Oración y Vida**

Los talleres se llevarán a cabo en español por 15 semanas consecutivas. Las sesiones son una vez por semana y duran 2 horas. El taller se iniciará el miércoles 25 de agosto de 7:45 pm a 9:45 pm en esta parroquia. Para mayor información puedes llamar a Adriana al 305-335-6857.

**ENTRENAMIENTO PARA LECTORES**



¿Has pensado en ser un lector? ¿Escuchas a nuestros lectores proclamar la palabra y piensas que podrías hacerlo? ¿Eres flexible, pero crees en el compromiso?

Si respondiste "sí" a alguna de las preguntas anteriores, ven a nuestro **próximo entrenamiento para lectores** en nuestra parroquia: **el 29 de Julio, a las 8: 00 PM** en la Iglesia **(en español)**. Por favor, póngase en contacto con Enne McKinnon a Enne53@bellsouth.net o al 305-984-5688.

**ENCUENTRO FAMILIAR #294**

Para padres e hijos de 12 a 21 años  
**Agosto 14 y 15, 2010**  
Información y Planillas:  
(305) 596-0001  
[www.encuentrosfamiliares.org](http://www.encuentrosfamiliares.org)

**EDAD DE ORO**

El grupo de la EDAD DE ORO de nuestra Parroquia les recuerda a todos los miembros que las próximas reuniones serán el **28 de Julio** y el **11 y 25 de Agosto**. ¡No faltes! ¡Te esperamos! Para más información, comuníquese al (305) 385-6978.

**Nuestra Señora de la Inmaculada Concepción de El Viejo**



La comunidad Nicaragüense y Mariana de Good Shepherd les invita a acompañarnos a la misa solemne el próximo **7 de Agosto a las 6:30 PM**, día en que estará visitando nuestra parroquia la imagen peregrina de la Inmaculada Concepción de El Viejo.

**CURSILLO DE CRISTIANDAD**



El Grupo Parroquial de Cursillo no tendrá reuniones durante las primeras tres semanas de Agosto. Comenzamos nuestro horario usual el martes 24 de agosto, a las 8:00 PM en el salón #101. Para más información llame al 305-778-7962 o 305-305-0208.

**Próximos Cursillos:**

- Sept. #251(Hombres) Jueves 9 a Domingo 12
- #225(Mujeres) Jueves 23 a Domingo 26
- Oct. #252 (Hombres) Jueves 21 a Domingo 24
- Nov. #226 (Mujeres) Jueves 4 a Domingo 7

**EJERCICIOS ESPIRITUALES**

¿Quieres dar sentido a tu vida?  
Te ayudaría un encuentro personal con Dios.  
"... El que me encuentra encontró la vida" (Prv. 8:35)

**EJERCICIOS ESPIRITUALES  
Inspirados en San Ignacio de Loyola  
RETIRO EXTERNO**

**Sábado 31 de Julio de 9:00 AM a 5:00 PM en la capilla.**  
Organizado por Lumen Dei (305) 385-8987

**RETIRO PARA MATRIMONIOS**

"**Matrimonios en Victoria**" los invita a dedicarse un fin de semana juntos descubriendo formas de fortalecer y enriquecer su compromiso matrimonial en una atmosfera de fe, armonía y renovación. El retiro será en Español Julio 31 y Agosto 1 en la Iglesia Mother of Christ, 14141 Coral Way.

Para mas información llamar a: Atan y Mayra Cajigal 305 790-0414

**PRIMER SÁBADO DE MES**

Los "Heraldos del Evangelio" (Caballeros de la Virgen) le invitan a participar de la celebración del Primer Sábado con la presencia de la Imagen Peregrina coronada por el Papa Juan Pablo II, el próximo **Sábado 7de Agosto** a las 10:00 AM en la Iglesia, comenzando con el Rosario y Meditación y luego Misa y Coronación de la Virgen. Para más información llame al 305-378-4599.

**READINGS/LECTURAS**

**17th Week in Ordinary Time**

**17<sup>ma</sup> Semana de Tiempo Ordinario**

**Monday, July 26**

Saints Joachim; Anne, parents of the Blessed Virgin Mary  
Jer 13:1-11; Ps 132; Mt 13:31-35

The kingdom of God produces a transformation in those who receive the new life which Jesus Christ offers. If one lets it introduce itself in one's heart, divine grace nourishes the seed and converts people from sinners to saints. Do you believe in the transforming power of the Holy Spirit?

El Reino de Dios produce una transformación en aquellos que reciben la nueva vida que Jesucristo ofrece. Si uno permite que entre en el corazón, la gracia divina nutre la semilla y convierte a personas de pecadores a santos. ¿Crees en el poder transformador del Espíritu Santo?

**Tuesday, July 27**

Jer 14:17-22;  
Ps 79;  
Mt 13:36-43

Good and evil can be sown in our hearts like tiny seeds which germinate, and in due time yield a harvest of good or bad fruit. We shall reap what we have sown. Do you allow the love of Jesus to rule in your heart?

El bien y el mal se pueden alojar en nuestros corazones como diminutas semillas que germinan y a su debido tiempo producir una cosecha de fruta buena o mala. Cosecharemos lo que hemos sembrado. ¿Permites que el amor de Jesús reine en tu corazón?

**Wednesday, July 28**

Jer 15:10, 16-21; Ps 59;  
Mt 13:44-46

When we discover the kingdom of God we receive the greatest possible treasure — the Lord himself. This divine gift often destroyed by our sins, our wars and our malice. Is the Lord the treasure of your heart?

Cuando descubrimos el Reino de Dios recibimos el mayor tesoro posible — el mismísimo Señor. Este don divino es a menudo destruido por nuestros pecados, nuestras guerras y nuestra malicia. ¿Es el Señor el tesoro de tu corazón?

**Thursday, July 29**

Saint Martha  
Jer 18:1-6; Jn 11:19-27 or  
Lk 10:38-42

Jesus came from the Father to defeat sin and death for us and to restore life to those who believe in him. Do you seek the abundant life which Jesus offers to those who believe in him?

Jesús vino del padre para vencer el pecado y la muerte por nosotros y para restaurar la vida a aquellos que creen en él. ¿Buscas la vida abundante que Jesús ofrece a quienes creen en él?

**Friday, July 30**

Saint Peter Chrysologus, bishop, doctor  
Jer 26:1-9; Ps 69; Mt 13:54-58

Jesus offers us freedom from sin, prejudice, contempt, and fear. His love and grace sets us free to love others with the same grace and mercy which he has shown to us. Know the joy and freedom of Christ's love.

Jesús nos ofrece liberación del pecado, del prejuicio y desprecio y del miedo. Su amor y gracia nos hace libres para amar a otros con la misma gracia y misericordia que él nos ha demostrado. Conoce la alegría y la libertad del amor de Cristo.

**Saturday, July 31**

Saint Ignatius of Loyola, priest  
Jer 26:11-16, 24; Ps 69;  
Mt 14:1-12

The Lord gives grace and help to the humble. God's grace enables us to fight fear with faith and to overcome the temptation. Do you rely on God's grace to reject whatever would weaken your faith and loyalty to Christ?

El señor da gracia y ayuda a los humildes. La gracia de Dios nos permite luchar contra el miedo con fe y a superar la tentación. ¿Confías en la gracia de Dios para rechazar todo lo que podría debilitar tu fe y tu fidelidad a Cristo?

**Sunday, August 1**

Eighteenth Sunday in Ordinary Time  
Eccl 1:2; 2:21-23; Ps 95;  
Col 3:1-5, 9-11;  
Lk 12:13-21

Jesus refuses to settle an inheritance dispute between two brothers because He saw that the heart of the issue was not justice or fairness but rather greed and possessiveness. What we hold most precious in our heart on is our highest treasure. What do you treasure above all else?

Jesús se niega a resolver una disputa por la herencia entre dos hermanos porque él vio que el corazón del asunto no era justicia o equidad sino codicia y deseos de posesión. La que guardamos en nuestro corazón es nuestro tesoro más grande. ¿Qué es lo que tú atesoras por encima de todo?

**GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH PARISH HALL**



Celebrate all your special occasions with us:

- \* Baby Shower \* Bridal Shower \* Birthday Party \*
- \* Wedding \* Meetings \*



The hall seats up to 300 people comfortably. We have tables, chairs, and tablecloths available for rent, as well.

Discounted Price for registered parishioners.

Call Nery at 305-385-4320 or email to [nery@gscatholic.org](mailto:nery@gscatholic.org).